

## Reglemente der Schule: Fakultative Referenden



Das Absenzenreglement und das Betriebsreglement Tagesstrukturen Zuzwil unterstehen bis 17. Dezember 2025 dem fakultativen Referendum.

**Der Gemeinderat passte infolge der neuen Schulorganisation das Absenzenreglement und das Betriebsreglement Tagesstrukturen Zuzwil an. Damit sollen die Zuständigkeiten wieder der heute gültigen Gemeindeordnung entsprechen.**

Die Bürgerversammlung genehmigte im Frühjahr 2024 mit der Revision der Gemeindeordnung die Aufhebung des Schulrates und im Herbst 2024 die neue Schulordnung. Das Absenzenreglement und das Betriebsreglement Tagesstrukturen Zuzwil stammen aus der Zeit, als der Schulrat die oberste Behörde der Schule war. Seit 1. Januar 2025 ist die Schulpräsidentin oberstes Organ der Schule. Das möchte der Gemeinderat auch in beiden revidierten Reglementen abbilden.

### Absenzenreglement

Wie viele Jokertage die Schülerinnen und Schüler erhalten, wie viele Freitage anlässlich einer Heirat oder eines Trainingslagers gewährt

werden, wird im Absenzenreglement bestimmt. Das Reglement regelt auch das Verfahren, wenn das Kind unentschuldigt von der Schule fernbleibt oder was als Entschuldigungsgründe anerkannt wird. Der Gemeinderat passte das Reglement aus dem Jahr 2020 an die neuen Zuständigkeiten an. Zusätzlich nahm er einige redaktionelle Änderungen vor.

### Betriebsreglement Tagesstrukturen

Das Betriebsreglement erfuhr hauptsächlich formale Anpassungen. Dabei wurden Begriffe vereinheitlicht, u.a. Inhaber der elterlichen Sorge durch «Erziehungsberechtigte» ersetzt. Zusätzlich strich der Gemeinderat die Bestimmung, dass der Schulrat die Tagesstrukturen aufheben könnte. Diese Regelung ist veraltet; seit August 2024 sind die Gemeinden gesetzlich verpflichtet, für Schülerinnen und Schüler in Kindergarten und Primarschule eine schülerergänzende Betreuung anzubieten. Das überarbeitete Reglement ersetzt dasjenige aus dem Jahr 2024.

### Fakultatives Referendum

Die beiden Reglemente über die Absenzen und die Tagesstrukturen werden vom 7. November bis 17. Dezember 2025 dem fakultativen Referendum unterstellt.



### Fakultatives Referendum Absenzenreglement

Der Gemeinderat erliess am 27. Oktober 2025 das Absenzenreglement. Das Reglement wird während 40 Tagen dem fakultativen Referendum unterstellt. Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen von Art. 13 ff. der Gemeindeordnung.

### Gegenstand

Absenzenreglement

### Referendumsfrist

Freitag, 7. November 2025, bis Mittwoch, 17. Dezember 2025

### Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Der Erlass kann während der Referendumsfrist im Gemeindehaus, Hinterdorfstrasse 3, Zuzwil, eingesehen werden. Er ist auch auf [www.zuzwil.ch](http://www.zuzwil.ch) unter «Aktuelles / News» aufgeschaltet.

### Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

250 gültige Unterschriften (7 Prozent der Stimmberechtigungen gemäss Art. 73 Gemeindegesetz und Art. 13 Gemeindeordnung)

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist beim Gemeinderat, Hinterdorfstrasse 3, Zuzwil, einzureichen.



### Fakultatives Referendum Betriebsreglement Tages- strukturen Zuzwil

Der Gemeinderat erliess am 27. Oktober 2025 das Betriebsreglement Tagesstrukturen Zuzwil. Das Reglement wird während 40 Tagen dem fakultativen Referendum unterstellt. Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen von Art. 13 ff. der Gemeindeordnung.

#### Gegenstand

Betriebsreglement Tagesstrukturen Zuzwil

#### Referendumsfrist

Freitag, 7. November 2025, bis Mittwoch, 17. Dezember 2025

#### Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Der Erlass kann während der Referendumsfrist im Gemeindehaus, Hinterdorfstrasse 3, Zuzwil, eingesehen werden. Er ist auch auf [www.zuzwil.ch](http://www.zuzwil.ch) unter «Aktuelles / News» aufgeschaltet.

#### Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

250 gültige Unterschriften (7 Prozent der Stimmberechtigungen gemäss Art. 73 Gemeindegesetz und Art. 13 Gemeindeordnung)

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist beim Gemeinderat, Hinterdorfstrasse 3, Zuzwil, einzureichen.

### Hochwasserschutz Dorfbach

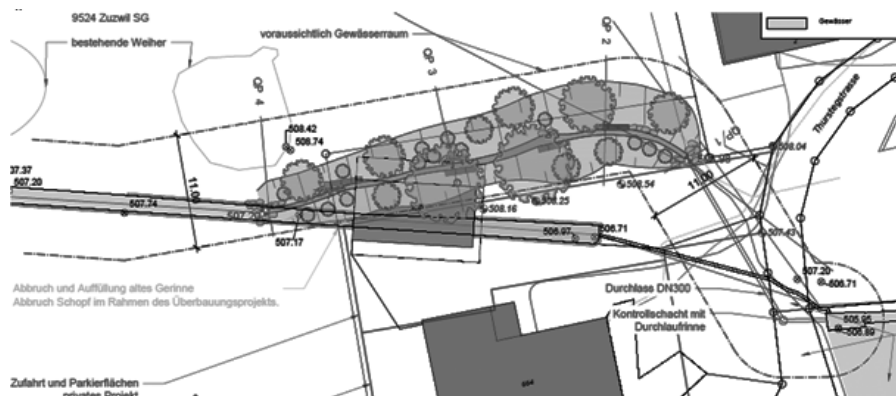
Ab **Montag, 17. November 2025**, werden entlang des Dorfbachs verschiedene Geländeaufnahmen vorgenommen. Mitarbeitende des beauftragten Ingenieurbüros betreten teilweise private Grundstücke, um die Aufnahmen machen zu können. Das Ingenieurbüro bittet um Verständnis. Die Personen können sich ausweisen – bei Fragen steht das Gemeindepräsidium gerne zur Verfügung.



### Handänderungen Oktober 2025

|             |   |
|-------------|---|
| Veräusserer | Baumann Magnus Walter, Zuzwil   |
| Erwerber    | Hofmann Robert und Hofmann Monika Elisabeth, Zuzwil (je 1/2 ME)   |
| Grundstück  | StWE Nr. S20843, Rebenstrasse 3, Zuzwil<br>524/1000 StWE-WQ (5 1/2-Zimmerwohnung)   |
| Veräusserer | Sennhauser Leo Anton und Sennhauser Ursula Katharina, Wil (je 1/2 ME)   |
| Erwerber    | Rastoder Adnan und Stauffer Gina, Zuzwil (je 1/2 ME)  |
| Grundstück  | Liegenschaft Nr. 1653, Weieren 23a, Züberwangen<br>Einfamilienhaus, Garage, 596 m <sup>2</sup> Boden  |
| Veräusserin | Möfag, Mösli Fleischwaren AG, Zuzwil  |
| Erwerberin  | Helvetica Swiss Commercial AG, Zürich   |
| Grundstücke | Liegenschaft Nr. 1466, Industriestrasse 9, Zuzwil<br>Fleischveredlungsbetrieb, 3'249 m <sup>2</sup> Boden<br>Liegenschaft Nr. 1793, Herberg, Zuzwil<br>Fleischveredlungsbetrieb, 1'606 m <sup>2</sup> Boden<br>Liegenschaft Nr. 1464, Herberg, Zuzwil<br>1'606 m <sup>2</sup> Boden |
| Veräusserin | Çekiçurs Soopawan, Flawil (3/10 ME)   |
| Erwerber    | Çekiçurs Orhan, Zuzwil (bisher 7/10 ME, neu Alleineigentum)   |
| Grundstück  | 3/10 ME an StWE Nr. S20161, Grünring 3, Zuzwil<br>118/1000 StWE-WQ (4 1/2-Zimmerwohnung)  |
| Veräusserin | Schickli Elly Erbegemeinschaft, Zuzwil (GE)   |
| Erwerber    | Bichsel Ernst und Bichsel Ruth Elisabeth, Zuzwil (je 1/2 ME)  |
| Grundstück  | StWE Nr. S20423, Wiesengrundstrasse 14, Zuzwil<br>123/1000 StWE-WQ (4 1/2-Zimmerwohnung)  |
| Veräusserer | Dönni Urs und Dönni Caroline, Züberwangen (je 1/2 ME)   |
| Erwerber    | Kobler Matthias und Kobler Sonja, Zuzwil (je 1/2 ME)  |
| Grundstück  | Liegenschaft Nr. 1736, Ifangstrasse 15, Zuzwil<br>Einfamilienhaus, 419 m <sup>2</sup> Boden   |
| Veräusserer | Studer Stephan Andreas und Studer Joachim, Zuzwil (je 1/2 ME)   |
| Erwerberin  | Püntener Immobilien AG, Uzwil   |
| Grundstück  | StWE Nr. S20010, Sonnenbergstrasse 25, Zuzwil<br>93/1000 StWE-WQ (6-Zimmer-Terrassenhaus)   |
| Veräusserer | Studer Stephan Andreas und Studer Joachim, Zuzwil (je 1/2 ME)   |
| Erwerber    | Püntener Alois und Püntener Bernadette Elisabeth, Henau (je 1/2 ME)   |
| Grundstück  | StWE Nr. S20009, Sonnenbergstrasse 23, Zuzwil<br>94/1000 StWE-WQ (6-Zimmer-Terrassenhaus)   |
| Veräusserin | BIRONCO Property AG, Zuzwil   |
| Erwerber    | Wirth Joel, Oberuzwil   |
| Grundstück  | StWE Nr. S20023, Oberdorfstrasse 10b, Zuzwil<br>128/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)  |
| Veräusserin | Neuenschwander Viktor Arthur, Erbegemeinschaft, Zuzwil (1/2 ME)   |
| Erwerber    | Neuenschwander Gertrud Hildegard, Zuzwil (bisher 1/2 ME, neu Alleineigentum)  |
| Grundstück  | 1/2 ME an Liegenschaft Nr. 1059, Eschenstrasse 37, Zuzwil<br>Einfamilienhaus, 519 m <sup>2</sup> Boden  |
| Veräusserer | von Arx Christian und von Arx Heidi Maja, Bürglen (je 1/2 ME)   |
| Erwerber    | Del Conte Oliver Serge und Del Conte Anna-Kathrin, Zuzwil (je 1/2 ME)   |
| Grundstück  | Liegenschaft Nr. 1310, Eschenstrasse 26, Zuzwil<br>Einfamilienhaus, 400 m <sup>2</sup> Boden  |

## Mitwirkung Umlegung «Oberer Giessen»



Der Bach «Oberer Giessen» bei der Thurstegstrasse soll umgelegt und gleichzeitig der Gewässerraum für den Bach festgelegt werden.

**Der «Obere Giessen» fliesst dem südwestlichen Dorfrand von Weieren entlang in die Thur. Nun soll der Bach im Rahmen eines Bauprojekts auf dem Grundstück-Nr. 462 umgelegt und der Gewässerraum auf den betroffenen Grundstücken festgelegt werden.**

Der Gemeinderat verabschiedete das Wasserbauprojekt sowie den geplanten Gewässerraum für das Mitwirkungsverfahren und lud die kantonalen Fachstellen ein, die Erlasse

vorgängig zu prüfen. Bevor die Pläne öffentlich aufgelegt werden, lädt der Gemeinderat die Bevölkerung ein, vom 7. November bis 21. November 2025 zu den Plänen Stellung zu nehmen. Die Unterlagen werden auf der Mitwirkungsplattform [www.mitwirken-zuzwil.ch](http://www.mitwirken-zuzwil.ch) veröffentlicht und liegen im Gemeindehaus auf. Auf [www.mitwirken-zuzwil.ch](http://www.mitwirken-zuzwil.ch) können der Bericht und die Pläne eingesehen werden. Teilen Sie dem Gemeinderat Ihre Anregungen mit. Stellungnahmen können auch an den Gemeinderat Zuzwil, Hinterdorfstrasse 3, Zuz-

wil, oder per E-Mail an [gemeinde@zuzwil.ch](mailto:gemeinde@zuzwil.ch) eingereicht werden.



### Mitwirkungsverfahren Umlegung Oberer Giessen

Der Gemeinderat stimmte dem Antrag für das Wasserbauprojekt Umlegung Oberer Giessen und der Festlegung des Gewässerraums zu.

#### Gegenstand

Wasserbauprojekt Umlegung Oberer Giessen und Festlegung Gewässerraum

#### Mitwirkungsfrist

Freitag, 7. November 2025, bis Freitag, 21. November 2025

Die Pläne und der Bericht sind auch auf der Mitwirkungsplattform [www.mitwirken-zuzwil.ch](http://www.mitwirken-zuzwil.ch) veröffentlicht. Dort können die Unterlagen eingesehen und kommentiert werden. Stellungnahmen können auch an den Gemeinderat Zuzwil, Hinterdorfstrasse 3, Zuzwil, oder per E-Mail an [gemeinde@zuzwil.ch](mailto:gemeinde@zuzwil.ch) eingereicht werden.

## Jetzt E-Voting anmelden

**Die Stimmberechtigten der Gemeinde haben die Möglichkeit auch elektronisch abzustimmen und zu wählen. Für die Nutzung des elektronischen Stimmkanals ist eine einmalige Anmeldung erforderlich.**

Wer sich für E-Voting registriert, erhält künftig bei jedem Urnengang das Stimmmaterial sowohl für die elektronische Stimmabgabe als auch für die bisherigen Kanäle brieflich und an der Urne.

#### Wie funktioniert die Anmeldung?

Auf der Website [www.sg.ch](http://www.sg.ch) unter «Politik & Verwaltung / Wahlen & Abstimmungen / E-Voting / Anmeldeverfahren» können sich alle Stimmberechtigten anmelden. Die Daten müssen eingegeben und die Anmeldung anschliessend bestätigt werden. Die schriftliche Bestätigung wird per Post zugestellt. Für die Anmeldung wird die AHV-Nummer benötigt. Weitere Infos zur Registrierung von E-Voting sind unter [www.anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch](http://www.anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch) zu finden.

#### Jetzt anmelden!

An- und Abmeldungen werden berücksichtigt, wenn sie spätestens acht Wochen vor dem Wahl- oder Abstimmungssonntag vorgenommen werden.

#### Kreuzung Hinterdorfstrasse / Herbergstrasse gesperrt

Am **Freitag, 14. November 2025**, bleibt die Kreuzung Hinterdorfstrasse / Herbergstrasse aufgrund von Bauarbeiten am Trottoir zwischen 9 und 12 Uhr für die Durchfahrt gesperrt. Eine Umleitung über die Ifangstrasse ist signalisiert. Die Zufahrt vom Gemeindehaus bis zur Blume Werkstatt ist jederzeit gewährleistet.

## Musiclife

### Herbstkonzert

Am **Freitag, 14. November 2025**, 19 Uhr, findet in der Aula Sproochbrugg das Herbstkonzert der Musikschule «Musiclife» statt. Bei diesem Konzert präsentieren Musikschülerinnen und -schüler aus Niederhelfenschwil und Zuzwil sowie Ensembles der Musikschule ihr Können. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen zum Programm sind unter [www.musiclife.ch](http://www.musiclife.ch) aufgeschaltet.

### Schnuppertag

Die Musikschule «Musiclife» bietet am **Samstag, 15. November 2025**, in der Primarschule Züberwangen einen Schnuppertag an, an welchem Interessierte ihr Wunschinstrument in einer 15-minütigen Schnupperlektion kostenlos zwischen 10 und 12 Uhr ausprobieren können. Anmeldungen sind über das Sekretariat oder die Webseite [www.musiclife.ch](http://www.musiclife.ch) möglich. Die genaue Zeiteinteilung wird nach dem Anmeldeschluss vom 9. November 2025 per E-Mail mitgeteilt. Weitere Infos unter [www.musiclife.ch/schnuppertag](http://www.musiclife.ch/schnuppertag).

## Kirche

### Evangelische Kirchgemeinde

#### Ökonomische Chlichinderfiir

Am **Samstag, 7. November 2025**, findet im Begegnungszentrum Triangel, Unterdorfstrasse 7, Zuzwil, um 9.30 Uhr die ökonomische Chlichinderfiir statt. Die Geschichte von Baby Mose lädt Vorschulkinder und ihre Begleitpersonen zum Zuhören, Zuschauen, Singen und Basteln ein.

### Seelsorgeeinheit Mittleres Fürstentland

#### Renovation Kirche Züberwangen:

Im Anschluss an den Gottesdienst vom **Samstag, 15. November 2025**, 18 Uhr, wird der Altar in der Kirche Züberwangen wegen der am 17. Novem-

ber 2025 beginnenden Renovation vorübergehend profaniert. Die Gottesdienste am 9. und 15. November 2025 finden wie gewohnt in der Kirche statt. Danach finden die Gottesdienste bis zur Altarweihe am 5. Juli 2026 im Pfarreiheim in Züberwangen statt.

### Vortrag

Am **Mittwoch, 19. November 2025**, 19.30 bis 21.30 Uhr, findet in Mehrzweckraum in Niederhelfenschwil der Vortrag und das Gespräch mit Madeleine Winterhalter statt. Ihre Kinder werden langsam selbstständig? Immer häufiger sitzen Sie wieder zu zweit mit Ihrem Partner am Mittagstisch oder im Stubenpolster? Einmal mehr stehen Sie in einer Umbruchphase Ihrer Partnerschaft. Diese Veränderung kann eine Chance sein, sich als Paar neu zu entdecken und in eine neue Elternrolle hineinzuwachsen.

## Vereine

### Zuzwil mitenand

#### Regionaler Frauentreff

Am **Dienstag, 18. November 2025**, 14 Uhr, findet im Mehrzweckgebäude Lenggenwil ein Referat mit Janine Oesch zum Thema «Aufblühen im Chaos des Lebens» statt. Von Frauen wird oft viel gefordert – sie sollten stets performen und haben im Alltagschaos in der Familie, auf der Arbeit, als Freundin, Ehefrau und in der Kirche verschiedene Rollen zu füllen – und am besten mit Perfektion zu meistern. Kann man dabei überhaupt noch aufblühen? Der Vortrag wird von der Frauengemeinschaft Lenggenwil organisiert und ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Turnverein Zuzwil

#### Turnshow – Open Air

Open Air turnerisch und tänzerisch zu interpretieren ist die Herausforderung der Riegen an der diesjährigen

Turnshow des TV Zuzwil. Begleiten Sie die Turnerinnen und Turner durch die Open-Air-Nacht und erleben Sie beeindruckende Aufführungen der Riegen auf der Bühne. Geniessen Sie Köstlichkeiten aus der Küche, treffen Sie sich mit Freunden an der Bar und lassen Sie sich von der Kuchenauswahl begeistern. Die Vorstellungen finden statt:

#### Abendvorstellung

**Freitag, 21. November 2025**, Türöffnung 18.30 Uhr, Beginn 20 Uhr

#### Kindervorstellung

**Samstag, 22. November 2025**, Türöffnung 13 Uhr, Beginn 13.30 Uhr

#### Abendvorstellung

**Samstag, 22. November 2025**, Türöffnung 18.30 Uhr, Beginn 20 Uhr

Sichern Sie sich einen Platz ab 1. November 2025 auf der Webseite [www.tvzuzwil.ch/anlaesse/turnshow](http://www.tvzuzwil.ch/anlaesse/turnshow) und seien Sie frühzeitig vor Ort. Early Birds haben die besten Plätze.

## Diverses

### Ludothek Zuckenriet

#### Spieltag

Am **Sonntag, 9. November 2025**, von 10 bis 17 Uhr, findet der Ludothek-Spieltag in der Aula der Sproochbrugg statt. Nebst vieler Tischspiele gibt es auch wieder eine Geschichtenerzählerin, Glücksspiele und eine Festwirtschaft.

### Mittagstisch im Lindenbaum

Am **Donnerstag, 13. November 2025**, 11.30 Uhr, findet im Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum der Senioren-Mittagstisch statt. Das Menü beinhaltet eine Tomatensuppe, Schweinskarreebraten an Kräutersauce, Kartoffelstock, Rotkohl mit Marroni und Holländerschnitte. Die Kosten belaufen sich auf insgesamt 20 Franken inklusive Wasser. Anmeldungen bitte bis 11. November 2025 an 058 228 75 75.